

GEBRUIKERSHANDLEIDING B900-SERIE **Klasse B AIS-transceiver**

Betreft de modellen: B921 / B922 / B923 / B924 / B951 / B952 / B953 / B954



INHOUDSOPGAVE

1 WETTELIJKE KENNISGEVINGEN	5
1.1 Veiligheidswaarschuwingen	5
1.2 Algemene kennisgevingen	5
1.3 Belangrijke informatie voor klanten in de VS	6
1.4 Innovation, Science and Economic Development Canada	7
2 OVER AIS	8
2.1 Statische en dynamische scheepsgegevens	9
3 OVER UW AIS-TRANSCIEVER	10
3.1 Overzicht	10
3.2 B900 Productassortiment	12
3.2.1 Hoofdfuncties	12
3.3 Inhoud van de hoos?	13
3.4 Ondersteuning en garantie	13
3.5 Configuratiertools	13
4 INSTALLATIE	14
4.1 Samenvatting	14
4.2 Antennes	15
4.2.1 VHF-antenne	15
4.2.2 GPS-antenne	16
4.3 Voeding	17
4.3.1 Stroom- en datakabel aansluiten	17
4.4 Locatie en bevestiging van de transceiver	19
4.5 Configuratie	21
4.5.1 De AIS transceiver voor de eerste keer inschakelen	21
4.5.2 Configuratie van de AIS transceiver	21
4.6 Introductie tot proAIS2	21
4.6.1 proAIS2 installeren	22
4.6.2 Scheepsgegevensconfiguratie met proAIS2	22
4.6.3 Wi-fi-configuratie met behulp van proAIS2	22
4.6.4 Toegangspuntmodus	22
4.6.5 Station-modus	23
4.6.6 Bluetooth	23
4.6.7 Inleiding tot CONNECT-AIS	24
4.7 Connectiviteit	24
4.7.1 Verbinding maken met een NMEA 2000-netwerk	24
4.7.2 Verbinding maken met uw kaartplotter	25

4.8 Verbinding maken met uw NMEA 0183-sensor	26
4.8.1 Verbinding maken met uw pc	26
4.8.2 Wi-fi- en Bluetooth-connectiviteit	27
5 BEDIENING	28
5.1 LED-indicatoren	28
5.1.1 De AIS transceiver gebruiken	28
5.1.2 Functies LED-indicatoren	28
5.2 Stille modus	29
5.3 PGN table	30
5.3.1 NMEA-conversies	31
6 PROBLEEMOPLOSSING	33
7 SPECIFICATIES	35

I FIGUREN

<i>Figuur 1 : Het AIS-netwerk</i>	9
<i>Figuur 2 : Overzicht van de AIS transceiver</i>	10
<i>Figuur 3 : Afmetingen van transceiver</i>	10
<i>Figuur 4 : FLEXI-FIT bracket</i>	11
<i>Figuur 5 : Items meegeleverd bij het product</i>	13
<i>Figuur 6 : Typische installatieconfiguratie</i>	14
<i>Figuur 7 : Positie van de VHF-antenne-aansluiting</i>	15
<i>Figuur 8 : Positie van de GPS-antenne-aansluiting</i>	16
<i>Figuur 9 : Voedings- en gegevenskabel aangesloten</i>	17
<i>Figuur 10 : De voedingsbron aansluiten</i>	18
<i>Figuur 11 : Afmetingen van de AIS transceiver</i>	19
<i>Figuur 12 : FLEXI-FIT bracket</i>	20
<i>Figuur 13 : Installatie van de AIS transceiver</i>	20
<i>Figuur 14 : Configuratie met behulp van uw pc</i>	21
<i>Figuur 15 : Configuratie met behulp van uw smartphone.</i>	21
<i>Figuur 16 : Typische mobiele apparaten voor WiFi & Bluetoothverbinding</i>	23
<i>Figuur 17 : NMEA 2000-netwerkverbinding</i>	24
<i>Figuur 18 : Verbinding maken met uw kaartplotter</i>	25
<i>Figuur 19 : Verbinding maken met uw NMEA 0183-sensor</i>	26
<i>Figuur 20 : Verbinding maken met uw pc</i>	26
<i>Figuur 21 : LED-indicatorlocatie op de AIS transceiver-eenheid</i>	28
<i>Figuur 22 : Een externe schakelaar aansluiten</i>	30

1 Wettelijke kennisgevingen



Besteed bij het lezen van deze handleiding aandacht aan de waarschuwingen die met het driehoekige waarschuwingssymbool aan de linkerzijde worden aangegeven. Dit zijn belangrijke mededelingen op het gebied van veiligheid, installatie en gebruik van het product.

1.1 Veiligheidswaarschuwingen



Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd volgens de instructies in deze handleiding.



Deze AIS transceiver is uitsluitend bedoeld als hulpmiddel bij de navigatie en niet voor het bieden van betrouwbare, nauwkeurige navigatie-informatie. AIS vormt dan ook geen vervanging voor scherp menselijk toezicht en andere navigatiemiddelen zoals radar. De prestaties van de transponder kunnen sterk afnemen als de transponder niet volgens de instructies in de gebruikershandleiding is geïnstalleerd of als gevolg van andere factoren zoals het weer en/of nabij geplaatste zendapparatuur. De compatibiliteit met andere systemen kan variëren en hangt ervan af of de systemen van derden de standaarduitvoer van detransponder herkennen. De fabrikant behoudt zich het recht voor deze specificaties op elk gewenst moment en zonder kennisgeving bij te werken en te wijzigen.



Installeer deze apparatuur niet in een brandgevaarlijke omgeving, zoals een machinekamer of in de buurt van brandstoftanks.

1.2 Algemene kennisgevingen

Positiebron

Alle AIS-transponders (Automatic Identification System-transponders) voor de scheepvaart gebruiken een op satellieten gebaseerd locatiesysteem, waarnaar wordt verwezen als het GNSS (Global Navigation Satellite System). Dit omvat het Global Positioning System (GPS), Globalnaya Navigazionnaya Sputnikovaya Sistema (GLONASS), Galileo en BeiDou.

De nauwkeurigheid van een GPS-plaatsbepaling is variabel, en wordt beïnvloed door factoren als de plaats van de antenne, hoe veel satellieten er worden gebruikt om een positie te bepalen, en voor hoe lang satellietinformatie is ontvangen.

De term GPS wordt in deze handleiding gebruikt voor alle GNSS-systemen.

Veilige afstand van kompas

De veilige afstand ten opzichte van het kompas van dit apparaat is 0,2 m of meer voor een afwijking van 0,3°.

RF-emissieverklaring

Let op: Door de AIS transceiver wordt radiofrequente elektromagnetische energie gegenereerd en uitgestraald. Installeer en bedien deze apparatuur in overeenstemming met de instructies in deze handleiding. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot lichamelijk letsel en/of storing van de AIS transceiver.

Let op: Bedien de AIS transceiver uitsluitend wanneer deze op een VHF-antenne is aangesloten.

Voor maximale prestaties en minimale blootstelling aan radiofrequente elektromagnetische energie, moet u ervoor zorgen dat de antenne minimaal 1,5 m vanaf de AIS transceiver wordt gemonteerd en op de AIS transceiver is aangesloten voordat u de stroom inschakelt. Het systeem heeft een MPE-radius (maximaal toelaatbare blootstelling) van 1,5 m. Voor het bepalen van deze waarde is uitgegaan van het maximale vermogen van de AIS transceiver en een maximale versterking van de gebruikte antennes van 3 dBi. Monteer de antenne 3,5 m boven het dek om aan de RF-blootstellingseisen te voldoen. Voor antennes met een hogere versterking is een grotere MPE-radius vereist. Gebruik het apparaat niet als iemand zich binnen de MPE-radius van de antenne bevindt (tenzij zij van het

antenneveld zijn afgeschermd door een gearde metalen barrière). De antenne moet niet in de buurt van eventuele andere zendantennes worden geplaatst en evenmin in combinatie met andere antennes worden gebruikt. De vereiste impedantie van de antenne is 50 Ohm.

Afvoer van dit product en de verpakking

Voer deze AIS transceiver af in overeenstemming met de Europese WEEE-richtlijn of de geldende lokale regels voor het afvoeren van elektrische apparatuur.

We hebben alle mogelijke moeite gedaan om ervoor te zorgen dat de verpakking van dit product kan worden hergebruikt. Voer de verpakking op een milieuvriendelijke wijze af.

Nauwkeurigheid van deze handleiding

De AIS transceiver kan van tijd tot tijd worden bijgewerkt en latere versies van de AIS transceiver komen daarom mogelijk niet exact overeen met deze handleiding. De informatie in deze handleiding is onderhevig aan wijziging zonder kennisgeving. De fabrikant van dit product is niet verantwoordelijk voor gevolgen van weglatingen of onnauwkeurigheden in deze handleiding en alle andere documentatie die bij dit product is meegeleverd.

Richtlijn voor radioapparatuur

De fabrikant van dit product verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU voor radioapparatuur. Het product is voorzien van de CE-markering. De conformiteitsverklaring voor de richtlijn voorradioapparatuur wordt geleverd als onderdeel van dit documentatiepakket.

De fabrikant verklaart dat dit product voldoet aan de vereisten van de conformiteitsbeoordeling van het Verenigd Koninkrijk en als zodanig het UKCA-merkteken draagt. De UKCA conformiteitsverklaring wordt geleverd als onderdeel van dit documentatiepakket.



FCC-verklaring

Dit apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen voor een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van het FCC-reglement. Deze beperkingen zijn bedoeld om redelijke bescherming tegen schadelijke interferentie in woonomgevingen te bieden. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequente energie, en kan deze ook uitstralen. Bovendien kan deze apparatuur, indien niet in overeenstemming met de instructies geïnstalleerd en gebruikt, schadelijke interferentie in radiocommunicatie veroorzaken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van het FCC-reglement. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en
- (2) dit apparaat moet alle ontvangen storing accepteren, inclusief storing die ongewenste werking veroorzaakt.

Wijzigingen of aanpassingen die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen ertoe leiden dat de gebruiker niet langer het recht heeft dit apparaat te gebruiken.



WAARSCHUWING: indien er een MMSI wordt ingevoerd die niet op de juiste wijze aan de eindgebruiker is toegewezen, of indien er anderszins onnauwkeurige gegevens in dit apparaat worden ingevoerd, wordt dit beschouwd als schending van de regels van de Federal Communications Commission.

1.3 Belangrijke informatie voor klanten in de VS

Uitsluitend voor klanten in de VS: In de VS is het voor een eindgebruiker illegaal om zijn eigen AIS met zijn scheepsgegevens te configureren. Dit is een overtreding conform de regels van de Amerikaanse kustwacht (USCG). Dit moet worden gedaan door een bevoegde installateur, zoals de em-trak, een em-trak-dealer of een deskundige

scheepselektronica professional. Als uw transceiver niet vooraf voor u is ingesteld, raadpleeg dan uw dealer of neem contact op met support@em-trak.com voor advies over hoe u de transceiver legaal kunt configureren. Als u rechtstreeks bij em-trak online koopt, kunnen we het voor u configureren en het vooraf geconfigureerd zonder extra kosten verzenden, als u bij een van onze dealers koopt, dan zullen zij het voor u doen.



In de Verenigde Staten mogen het MMSI-nummer en de statische gegevens alleen door een hiertoe bevoegde installateur worden ingevoerd. De eindgebruiker van het apparaat is niet geautoriseerd om de eigen scheepsgegevens in te voeren.

1.4 Innovation, Science and Economic Development Canada

The following radio transmitters B921: 9384A-4300002B, B922: 9384A-4300004B, B923: 9384A-4300006B, B924: 9384A-4300008B, B951: 9384A-4300010B, B952: 9384A-4300012B, B953: 9384A-4300014B & B954: 9384A-4300016, have been approved by Innovation, Science and Economic Development Canada to operate with the antenna types listed below, with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in this list that have a gain greater than the maximum gain indicated for any type listed are strictly prohibited for use with this device.

Supported antenna types with standard marine vertical 90 – 140 cm 3dBi gain such as Shakespeare 0.9m S/S Squatty Body VHF whip antenna or Glomex SuperGain Capri 1.4M GRP VHF Antenna.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Les émetteurs radio suivants B921 : 9384A-4300002B, B922 : 9384A-4300004B, B923 : 9384A-4300006B, B924 : 9384A-4300008B, B951 : 9384A-4300010B, B952 : 300012B, B953 : 9384A-4300014B & B954 : 9384A- 4300016, ont été approuvés par Innovation, Sciences et Développement économique Canada pour fonctionner avec les types d'antennes répertoriés ci-dessous, avec le gain maximum autorisé indiqué. Les types d'antennes non inclus dans cette liste qui ont un gain supérieur au gain maximum indiqué pour tout type répertorié sont strictement interdits pour une utilisation avec cet appareil.

Types d'antennes pris en charge avec un gain vertical marin standard de 90 à 140 cm 3dBi, tels que l'antenne fouet VHF Shakespeare 0,9 m S/S Squatty Body ou l'antenne VHF Glomex SuperGain Capri 1,4 M GRP.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2 Over AIS

Het Automatic Identification System (AIS) voor de zeevaart is een rapportagesysteem voor locatie- en scheepsgegevens. Schepen die met AIS zijn uitgerust, kunnen hun positie, snelheid, koers en andere informatie, zoals identiteit van het schip, automatisch en dynamisch uitwisselen en met schepen die van een soortgelijk systeem zijn voorzien, Hierbij wordt deze informatie continu bijgewerkt. De positie wordt afgeleid van het GNSS-sigitaal (GPS = Global Navigation Satellite System) en de communicatie tussen schepen vindt plaats via digitale VHF-transmissies (VHF = Very High Frequency).

Er zijn een aantal soorten AIS-apparaten:

- Transceivers van klasse A. Deze zijn vergelijkbaar met transceivers van klasse B, maar zijn ontworpen voor plaatsing in grote vaartuigen, zoals vrachtschepen en grote passagiersschepen. Transceivers van klasse A verzenden met een hogere VHF-sigitaalsterkte dan transceivers van klasse B en kunnen daardoor door schepen op grotere afstand worden ontvangen. Ook kunnen ze verzenden. Transceivers van klasse A zijn verplicht op alle schepen die zwaarder zijn dan 300 ton bruto en op bepaalde typen passagiersschepen onder de SOLAS-bepalingen.
- Transceivers van klasse B. Deze lijken in veel opzichten op transceivers van klasse A, maar zijn doorgaans goedkoper, omdat er minder hoge eisen aan de prestaties worden gesteld. Transceivers van klasse B verzenden met een lager vermogen en met een lagere rapportagefrequentie dan transceivers van klasse A.
- AIS-basisstations. AIS-basisstations worden door Vessel Traffic Systems gebruikt om de transmissies van transceivers te bewaken en te controleren.
- AtoN-transceivers (Aids to Navigation). AtoN's zijn transceivers die op boeien of andere voor de scheepvaart gevaarlijke objecten worden gemonteerd en die gegevens over hun locatie uitzenden naar schepen in de buurt.
- AIS-ontvangers. AIS-ontvangers ontvangen doorgaans signalen van transceivers van klasse A, transceivers van klasse B, AtoN's en AIS-basisstations, maar verzenden geen informatie over het schip waarop ze zijn geïnstalleerd.

2.1 Statistische en dynamische scheepsgegevens

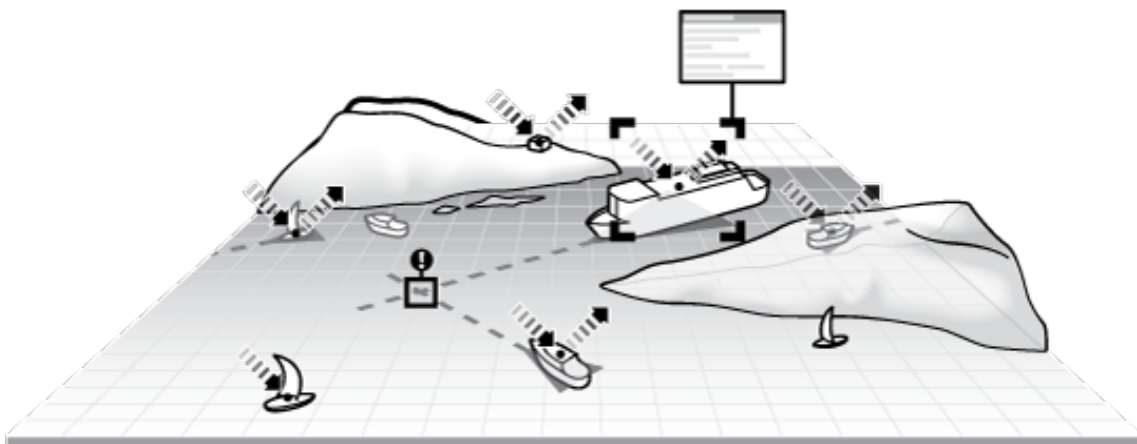
Er zijn twee categorieën gegevens die door A-transceivers worden verzonden: statistische en dynamische gegevens.

De dynamische gegevens van een schip zijn locatie, speed over ground (SOG) en course over ground (COG). Deze worden automatisch berekend met behulp van de geïntegreerde GPSontvanger.

Statistische gegevens zijn gegevens over het schip die handmatig in de AIS transceiver moeten worden geconfigureerd. Hiertoe behoren:

- Het MMSI-nummer (Maritieme Mobile Service Identiteitnummer)
- De naam van het schip
- De roepletters van het schip (indien beschikbaar)
- Het type schip
- De afmetingen van het schip

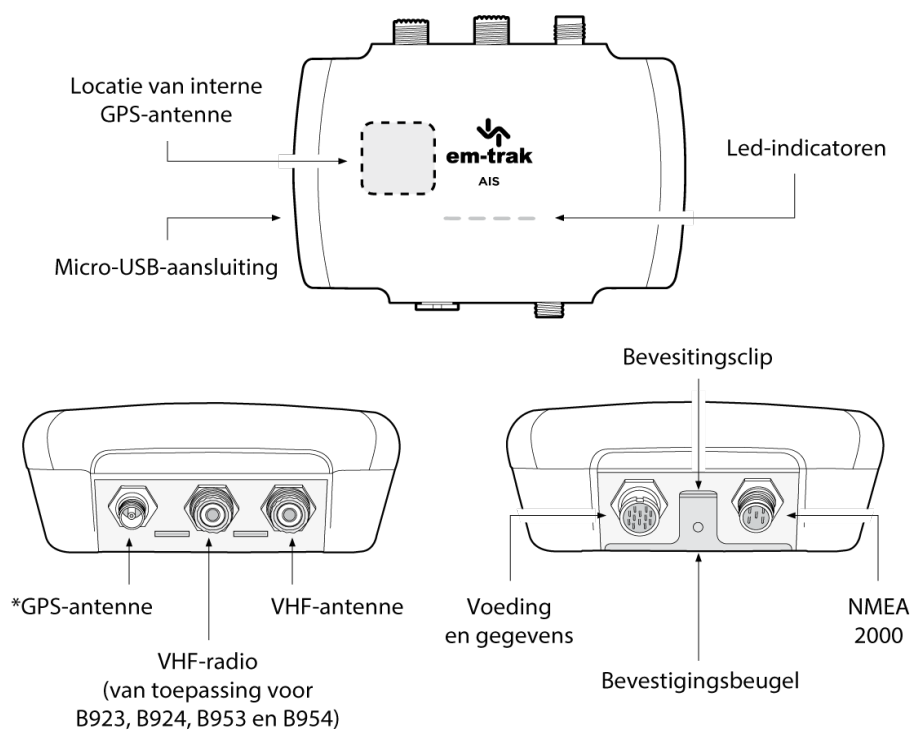
In de meeste landen is het gebruik van A-transceivers opgenomen in de VHF-licentievoorzieningen van het schip. Het schip waarop het AIS-apparaat geïnstalleerd moet worden, moet daarom een geldige VHF-radiotelefoonlicentie hebben, waarop het AISsysteem, de roepnaam en het MMSI-nummer van het schip gebruikslicentie vermeld.



Figuur 1 : Het AIS-netwerk

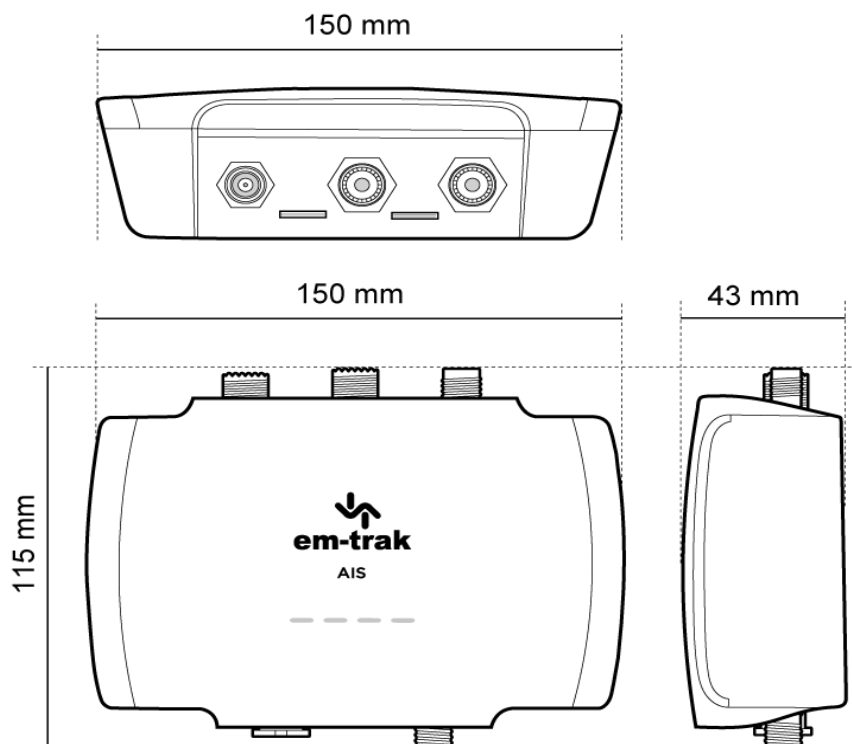
3 Over uw AIS-transceiver

3.1 Overzicht

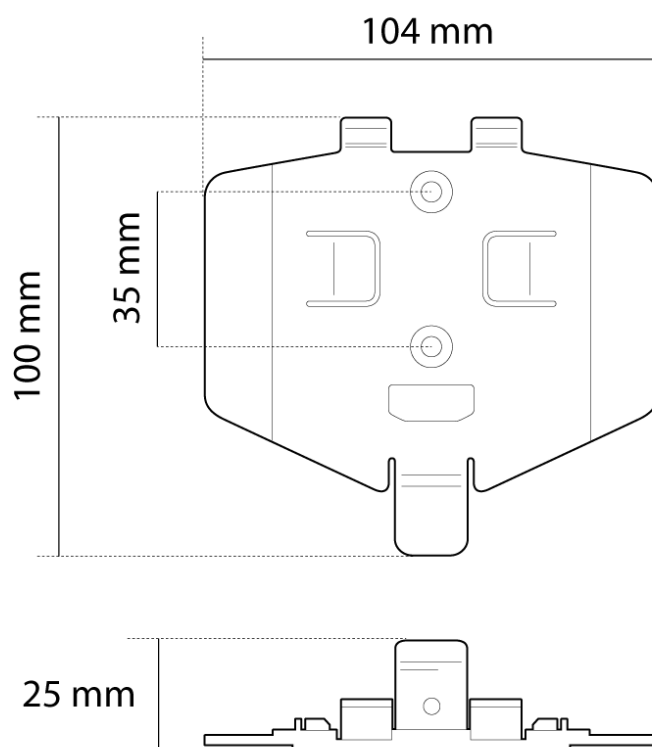


*GPS-ontvanger en antenne ondersteunen: GPS, GLONASS, Galileo en BeiDou

Figuur 2 : Overzicht van de AIS transceiver



Figuur 3 : Afmetingen van transceiver



Figuur 4 : FLEXI-FIT bracket

3.2 B900 Productassortiment

De B900-serie biedt meerdere functieopties. De varianten worden vermeld in de onderstaande tabel en de belangrijkste functies worden hieronder gedetailleerd beschreven.

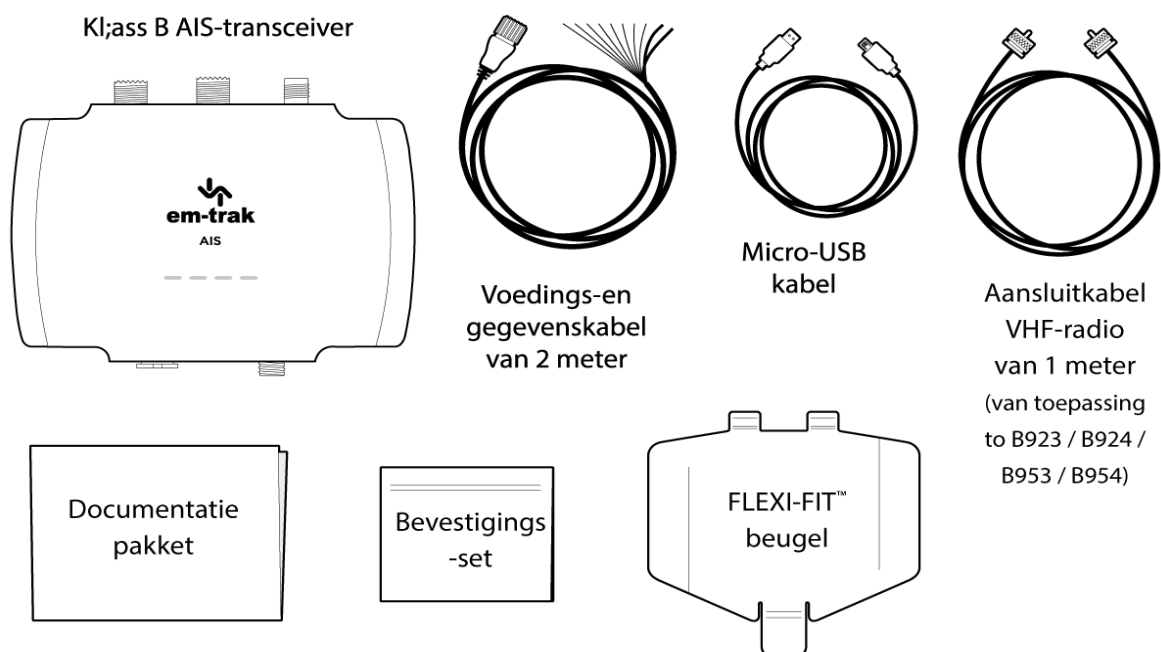
Hoofdfuncties	B921	B922	B923	B924	B951	B952	B953	B954
2W CSTDMA	✓	✓	✓	✓				
5W SOTDMA					✓	✓	✓	✓
Water- en weerbestendig (IPx6 & IPx7)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
FLEX-FIT bracket	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Geïntegreerde GPS-ontvanger en -antenne	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Geïntegreerde VHF-antennesplitter			✓	✓			✓	✓
Wi-Fi & Bluetooth		✓		✓		✓		✓
NMEA2000 NMEA 0183, en USB	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

3.2.1 Hoofdfuncties

- Geïntegreerde WiFi en Bluetooth, zodat u draadloos verbinding kunt maken met al uw apparaten. Van toepassing op B922 / B924 / B952 / B954.
- Geïntegreerde VHF-antennesplitter zodat u uw bestaande VHF-radioantenne kunt gebruiken. Van toepassing op B923/B924/B953/B954.
- Geïntegreerde krachtige GPS-ontvanger en antenne zodat een externe GPS-antenne optioneel is.
- FLEXI-FIT™-beugel om de installatie op elke boot eenvoudig, veilig en beveiligd te maken.
- IPx7 getest en gecertificeerd voor volledige onderdompeling in water en IPx6 getest en gecertificeerd voor hogedrukspray. De B900-serie kan permanent buiten worden geïnstalleerd en bediend op een volledig blootgestelde locatie of op een locatie waar het wordt blootgesteld aan extreme warme of koude temperaturen, vocht, zoute lucht en water.
- NMEA 2000, NMEA 0183 en USB zodat u verbinding kunt maken met elke kaartplotter, sensor, pc of Laptoptoepassing die AIS ondersteunt.

3.3 Inhoud van de hoos?

Figuur 5 toont de items die u bij de aankoop van uw product uit de B900-serie hebt ontvangen. Neem contact op met uw dealer of support@em-trak.com als een van de items niet geleverd is.



Figuur 5 : Items meegeleverd bij het product

3.4 Ondersteuning en garantie

Met em-trak kunt u dit met vertrouwen kopen. Als u om welke reden dan ook niet tevreden bent met uw nieuwe product, kunt u het aan ons retourneren voor een volledige terugbetaling binnentwee dagen na ontvangst en op voorwaarde dat het product en de verpakking compleet en onbeschadigd zijn. Het spijt ons, maar we kunnen de terugzending van een product niet accepteren als u ons niet binnen 48 uur na ontvangst van uw em-trak-product schriftelijk op de hoogte hebt gesteld, of het is gebruikt en of beschadigd of als een van de pakketten onvolledig is. Alle em-trak-producten profiteren van onze driejarige wereldwijde garantie.

Neem in het onwaarschijnlijke geval contact op met onze klantenservice (24/7) op support@em-trak.com en een van onze experts zal met u proberen om uw probleem onmiddellijk op te lossen of de reparatie of vervanging van uw em-trak-product te regelen. De garantie is ongeldig als het product onjuist is gebruikt of beschadigd of ermee is geknoeid.

We raden aan naar www.em-trak.com/support te gaan voor toegang tot de veelgestelde vragen over het product en om gebruikershandleidingen en documentatie te downloaden.

3.5 Configuratietools

Uw AIS-transceiver moet worden geconfigureerd met uw scheepsgegevens voordat deze begint te verzenden en correct kan werken. Hiervoor moet u proAIS2 naar uw PC of laptop downloaden (via www.em-trak.com/installation), of CONNECT-AIS naar uw smartphone downloaden vanuit de Google Play Store of de App Store.

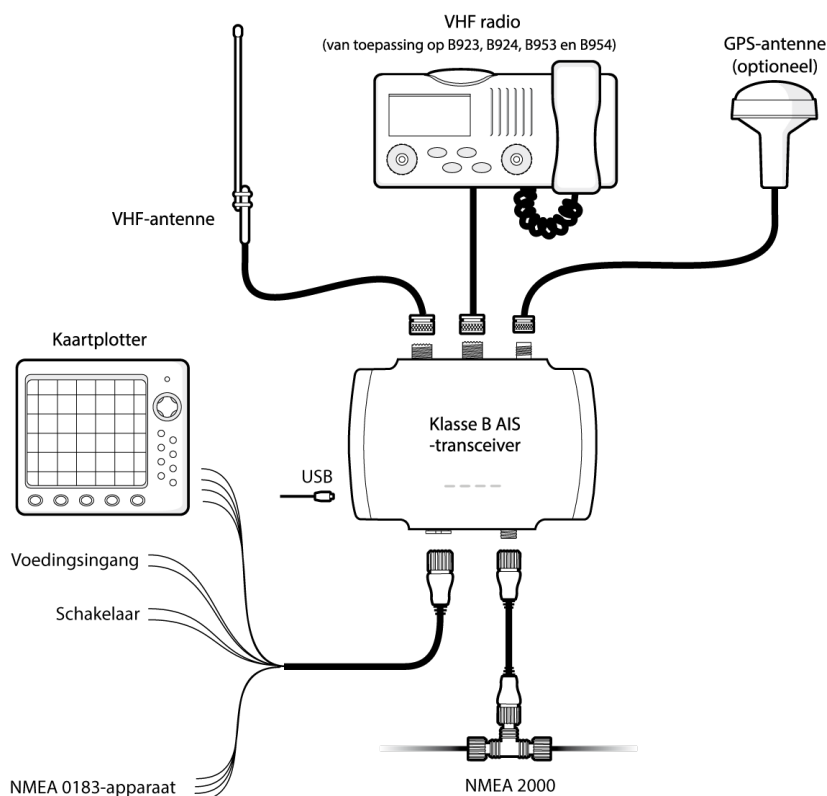
Alle varianten kunnen worden geconfigureerd met behulp van proAIS2 en een Micro-USB-kabel (meegeleverd). Meer informatie over proAIS2 en het configuratieproces is te vinden in "Configuratie van de AIS transceiver" op pagina 21.

De B922/B924/B952/B954 kan draadloos worden geconfigureerd middels Bluetooth of wifi. Meer informatie over CONNECT-AIS vindt u in "Configuratie van de AIS transceiver" op pagina 21.

4 Installatie

4.1 Samenvatting

Voordat u begint met de installatie van uw transceiver, moet u ervoor zorgen dat u alle benodigde extra items hebt, zoals hieronder wordt beschreven. U wordt ten eerste geadviseerd alle instructies in deze handleiding te lezen voordat u de installatie begint. Neem voor advies contact op met de leverancier of support@em-trak.com als u na het lezen van deze handleiding bepaalde aspecten van het installatieproces niet begrijpt.



Figuur 6 : Typische installatieconfiguratie

Naast de items die bij de zijn geleverd, hebt u voor de installatie de volgende items nodig:

- **VHF-antenne en -kabel** - deze zijn vereist voor uw transceiver om te ontvangen en te verzenden. Een variant met een geïntegreerde splitter (B923/B924/B953/B954) kan een bestaande VHF-antenne gebruiken op voorwaarde dat deze is afgestemd om te werken binnen het frequentiebereik 156 MHz tot 162 MHz, zodat deze compatibel is met zowel VHFradio (156 MHz) als AIS (162 MHz). VHF-antenne-installatie wordt in meer detail beschreven in "VHF-antenne" op de tegenoverliggende pagina. Als u de antennekabel moet verlengen bij het aansluiten op uw bestaande VHF-antenne, kan RG-58 of RG-8X worden gebruikt voor korte afstanden. Voor langere lengtes raden we een kabel met weinig verlies aan, zoals RG-213.
- **Externe GPS-antenne** - dit kan nodig zijn als uw installatieplek diep in uw boot ligt, waar de geïntegreerde GPS-ontvanger en antenne geen satellietsignalen kunnen ontvangen. Installatie van GPS-antennes wordt meer detail beschreven in "GPS-antenne" op pagina 16.
- **Voedingskabel** - dit kan nodig zijn om de lengte van de stroom- en gegevenskabel van 2 m te verlengen die bij uw transceiver is meegeleverd. Als u langere kabels nodig hebt om de voedingsbron te bereiken, moet u ervoor zorgen dat de kabels

geschikt zijn voor een stroomdoorvoer van gemiddeld 220mA met een piek van 2,5 A. Het aansluiten van de voeding wordt meer detail beschreven in "Stroom- en datakabel aansluiten" op pagina 17.

- Tuimelschakelaar - dit kan worden gebruikt om de stille
- modus in/uit te schakelen. We raden een vergrendelende tuimelschakelaar aan voor deze toepassing. De installatie van de tuimelschakelaar wordt meer detail besproken in "Stille modus" op pagina 29. De stille modus kan ook worden bestuurd met behulp van de configuratietools.

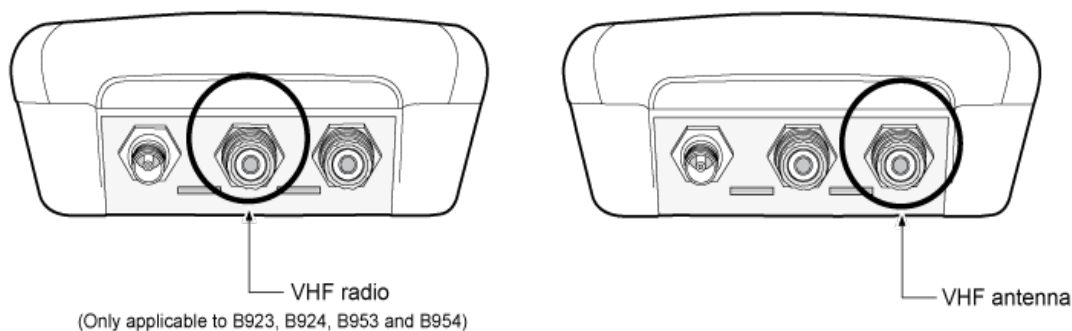
4.2 Antennes

4.2.1 VHF-antenne

De transceiver werkt alleen als er een geschikte VHF-antenne is aangesloten.

Transpondervarianten (B921/B922/B951/B952) hebben geen geïntegreerde splitter en vereisen een speciale VHF-antenne die is afgestemd op de AIS-kanalen op 162 MHz.

Geïntegreerde splittervarianten (B923/B924/B953/B954) vereisen een VHF-antenne die 156 MHz tot 162 MHz bestrijkt, zodat deze compatibel is met zowel VHF-radio (156 MHz) als AIS (162 MHz).



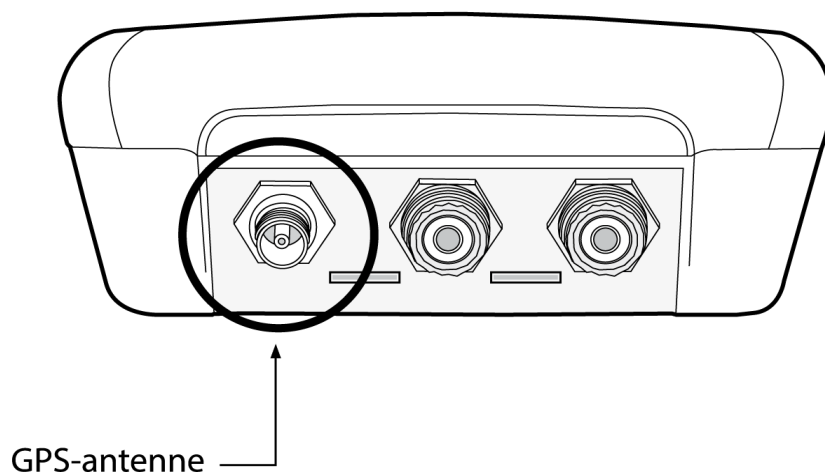
Figuur 7 : Positie van de VHF-antenne-aansluiting

Het type VHF-antenneaansluiting is SO-239. Het vereist een passende PL-259-connector voor de antenne.

Voor optimale prestaties moet de VHF-antenne zo hoog mogelijk worden gemonteerd en zo ver mogelijk uit de buurt van metalen constructies, obstakels of storingsbronnen. Als een andere zendantenne op hetzelfde schip is geïnstalleerd, raden we een scheidingsafstand van minimaal 3 meter aan, indien mogelijk.

4.2.2 GPS-antenne

Alle B900-varianten hebben een geïntegreerde, krachtige GPS-ontvanger en -antenne en zijn compatibel met de GPS-, GLONASS-, Galileo- en BeiDou-satellietnavigatiesystemen. Met behulp van proAIS2 kan een multi-GPS-modus worden ingeschakeld, waarbij u combinaties van de bovenstaande systemen kunt selecteren. Dit zorgt voor een stabielere positiebepaling en biedt ook redundantie als een van de satellietssystemen offline gaat. Als u het in de buurt van een raam, onder een dek van glasvezel of in een middenconsole installeert, hebt u geen externe GPS-antenne nodig. Als uw installatielocatie diep in uw schip ligt waar de GPS-antenne geen satellietsignalen kan ontvangen, hebt u een externe GPS-antenne nodig. We raden de em-trak GPS100 aan, die te koop is via www.em-trak.com.



Figuur 8 : Positie van de GPS-antenne-aansluiting

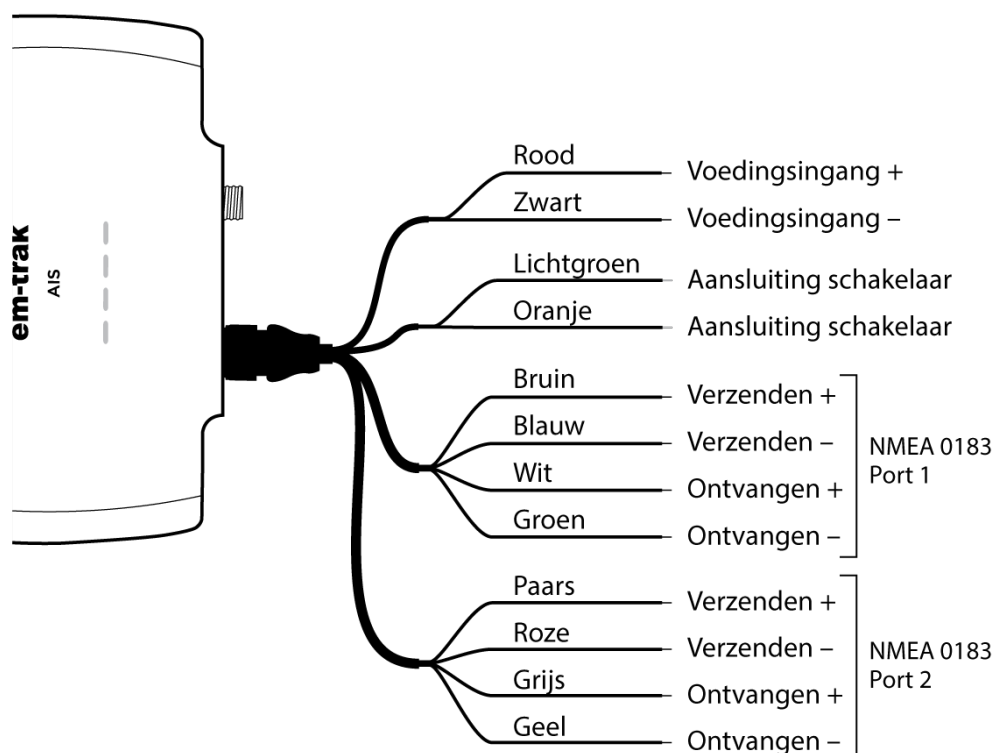
Hanteer de volgende richtlijnen bij het selecteren van een locatie voor de GPS-antenne:

- U hebt een 1" (inch) 14 TPI-schroefdraadmontage nodig als u ervoor kiest om de GPS-antenne op een mast te monteren.
- De GPS-antenne wordt ook geleverd met een pakking/ vleugelmoeren/tapeinden zodat deze op het dek kan worden gemonteerd. De pakking kan indien nodig als montagesjabloon worden gebruikt.
- Montage van de externe GPS-antenne op een laag gelegen plek op de boot zal het effect van verticale en horizontale hoek op uw uitgezonden positie verminderen.
- Monteer uw antenne niet in het directe pad van een radar of iets dergelijks andere zendapparatuur.

4.3 Voeding

4.3.1 Stroom- en datakabel aansluiten

Een stroom- en datakabel wordt bij het product geleverd om ze van stroom te voorzien en wel twee NMEA 0183-datapoorten en de optionele stille modusschakelaar. Het ene uiteinde van de kabel is voorzien van een voorgevormde aansluiting die op de 12 PIN connector aan de eenheid moet worden aangesloten. Het andere uiteinde van de kabel heeft 12 kleurgecodeerde blote draden klaar om aan te sluiten.



Figuur 9 : Voedings- en gegevenskabel aangesloten

In de onderste tabel in vindt u de functie van elke gekleurde draad.

Draad kleur	Beschrijving	Functie
Rood	Voedingsingang +	Stroomvoorzieningsverbindingen
Zwart	Voedingsingang -	
Lichtgroen	Schakelaaraansluiting	Externe schakelaaraansluiting voor 'stille modus'
Oranje	Schakelaaraansluiting	
Bruin	NMEA 0183 poort 1 TX+	High-speed NMEA 0183-uitgang (38.400 baud) voor aansluiting op kaartplotters
Blauw	NMEA 0183 poort 1 TX-	
Wit	NMEA 0183 poort 1 RX+	
Groen	NMEA 0183 poort 1 RX-	

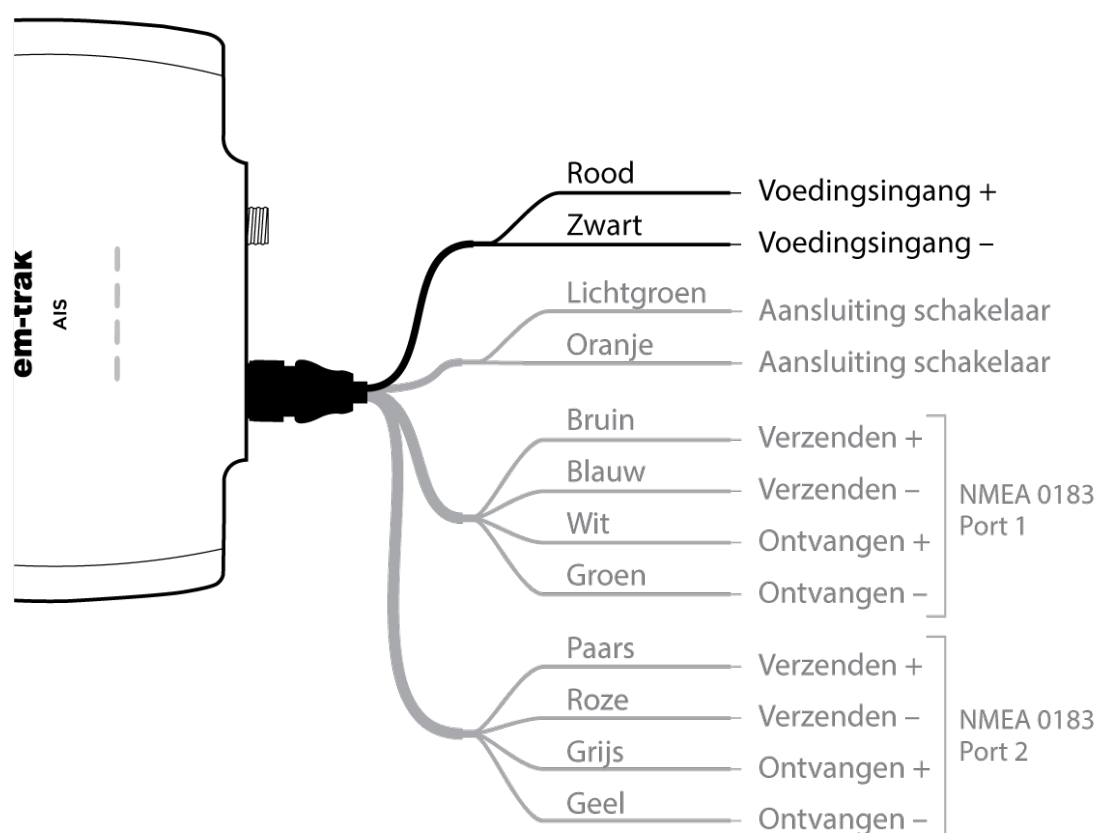
Paars	NMEA 0183 poort 2 TX+	Low-speed NMEA-poort (4800 baud) voor aansluiting op andere sensoren die compatibel zijn met NMEA 0183, voor het simultaan verzenden/ontvangen van gegevens naar de kaartplotter
Roze	NMEA 0183 poort 2 TX-	
Grijs	NMEA 0183 poort 2 RX+	
Geel	NMEA 0183 poort 2 RX-	



Controleer de bedrading zeer nauwkeurig voordat u de voeding inschakelt. Als u het product niet goed bedraad, kan dit leiden tot permanente schade.

De AIS transceiver is ontworpen om te werken op spanningen van 9,6 - 31,2 V, maar voor optimale prestaties raden we aan het spanningsbereik op 12-24 V te houden.

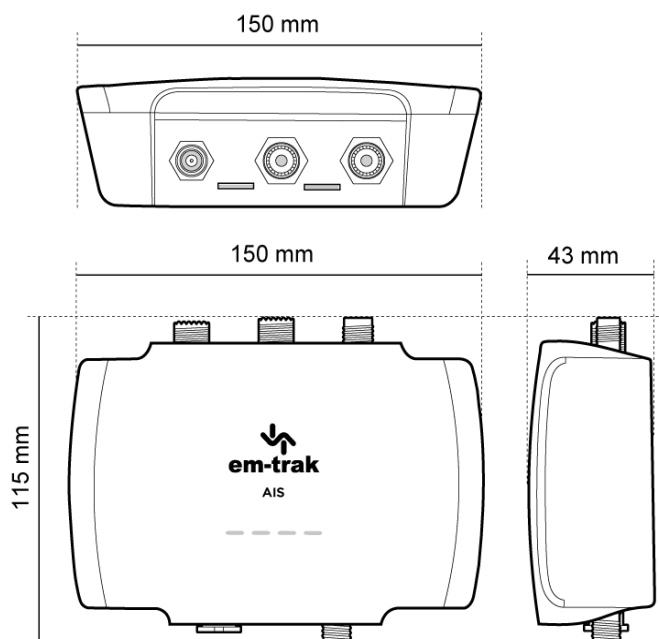
We raden u aan om geperste en gesoldeerde aansluitingen te gebruiken om de AIS transceiver op de voedingsbron aan te sluiten, in combinatie met een geschikte zekeringautomaat en/of 3 Azekering. De rode en zwarte draden zoals getoond in Figuur 10 moeten als volgt worden aangesloten:



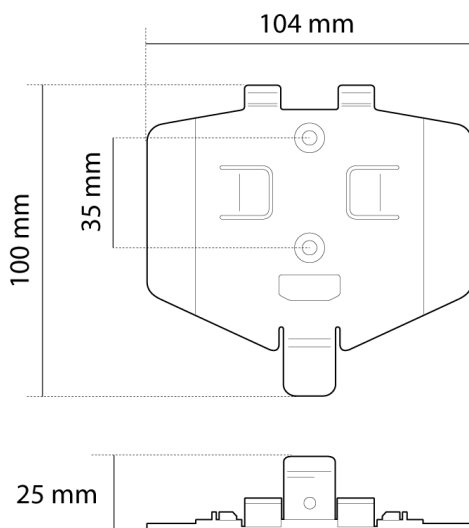
Figuur 10 : De voedingsbron aansluiten

4.4 Locatie en bevestiging van de transceiver

- De omgevingstemperatuur rond de transceiver moet liggen tussen -25°C en +55°C.
- De transceiver mag zich niet bevinden in een ontvlambare of gevaarlijke omgeving, zoals in een machinekamer of in de buurt van brandstoftanks.
- De transceiver moet niet binnen een afstand van 0,2 m van een kompas of een ander magnetisch apparaat worden geplaatst.
- De transceiver moet op een locatie worden gemonteerd waar de led-indicatoren goed zichtbaar zijn, aangezien deze belangrijke informatie bieden over de status van de transceiver.
- Varianten met wifi en Bluetooth (B922/B924/B952/B954) zullen profiteren van een installatie nabij het midden van het schip om een consistent signaal in alle gebieden te bieden. De constructie van uw schip kan ook invloed zijn op de prestaties. Metalen structurele bulkheads en dakbedekking, stroomkabels en reflecterende oppervlakken kunnen bijvoorbeeld het signaal verminderen en in bepaalde situaties blokkeren. Overweeg de ontvangst te testen om er zeker van te zijn dat u tevreden bent voordat u de beugel en transceiver monteert.
- Voor optimale prestaties moet de transceiver op ten minste 0.5 meter afstand van andere zendapparatuur met een hoog vermogen zoals VHF-radio's worden gemonteerd.
- Er moet voldoende ruimte rond de transceiver zijn om de kabels om te leiden. See Figuur 11 voor meer informatie over de afmetingen van de transceiver.



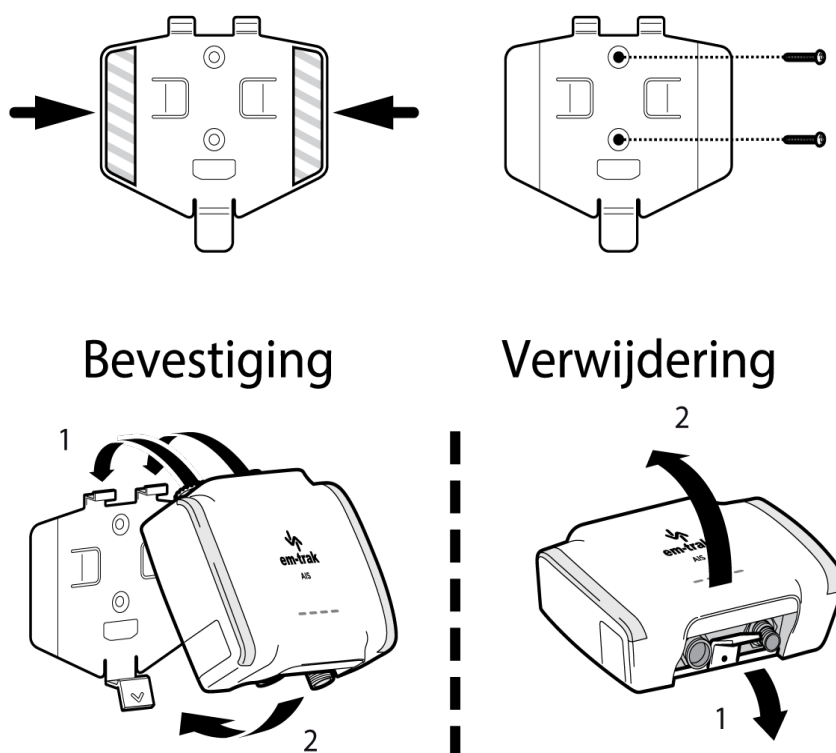
Figuur 11 : Afmetingen van de AIS transceiver



Figuur 12 : FLEXI-FIT bracket

De B900-serie maakt gebruik van een eenvoudig beugelsysteem om de installatie zo eenvoudig mogelijk te maken. Gebruik de beugel als sjabloon om de gewenste positie van de transceiver te bepalen en schroef of plak de beugel eenvoudig aan uw vaartuig (zelfklevende pads worden meegeleverd) en klik de transceiver in de beugel. De veiligheidsclip houdt de transceiver veilig vast, zelfs bij de zwaarste weersomstandigheden en golfbewegingen.

Er is geen gereedschap nodig om de zendontvanger los te klikken. Druk gewoon met een vinger of duim op de ontgrendelingsclip op de beugel, draai de transceiver voorzichtig en til de beugel op.



Figuur 13 : Installatie van de AIS transceiver

4.5 Configuratie

Uw transceiver kan alleen verzenden als deze is geconfigureerd met de juiste scheepsgegevens.

4.5.1 De AIS transceiver voor de eerste keer inschakelen

Wanneer de stroom voor het eerst op de transceiver wordt aangesloten, knipperen alle status-led-indicatoren kort, waarna alleen de oranje en rode led-indicatoren blijven branden. U moet nu uw transceiver configureren, waarna alleen het groene led-lampje blijft branden.

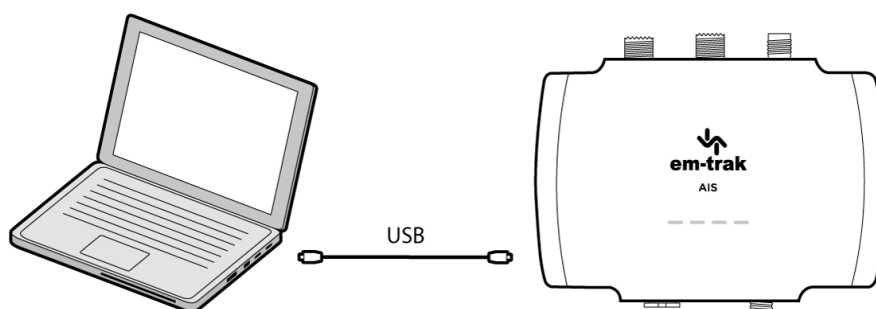
4.5.2 Configuratie van de AIS transceiver

Afhankelijk van de variant van de transceiver zijn er drie manieren waarop u de AIS transceiver kunt configureren.

Methode 1: Configuratie vooraf door uw leverancier of installateur

Als de AIS transceiver door uw leverancier of installateur is geconfigureerd, kunt u verdergaan met "Connectiviteit" op pagina 24. Dit is vereist voor klanten met een in de VS geregistreerd vaartuig.

Methode 2: Configuratie met behulp van uw pc



Figuur 14 : Configuratie met behulp van uw pc

Methode 3: configuratie met behulp van uw smartphone



Figuur 15 : Configuratie met behulp van uw smartphone.

4.6 Introductie tot proAIS2

proAIS2 kan worden gedownload van www.em-trak.com/installation en stelt u in staat uw transceiver te configureren met behulp van een pc of laptop via USB.

Deze configuratietool kan worden gebruikt om uw scheepsgegevens te configureren, de prestaties van de GPSantenne te controleren, details over omliggende schepen te bekijken en de prestaties van de transceiver te controleren en te diagnosticeren.

4.6.1 proAIS2 installeren

1. Download het zipbestand en pak het uit op uw lokale pc of laptop. Voor Windows-installaties moet u de juiste map openen en de bestanden setup.exe of proAIS2.msi uitvoeren voordat u de instructies op het scherm volgt. Voor macOS-installaties moet u de juiste map openen en het proAIS2.dmg-bestand uitvoeren.
2. Als er een veiligheidswaarschuwing wordt weergegeven, klikt u op 'Installeren' om door te gaan met de installatie.
3. Voor Windows-installaties kunnen de USB-stuurprogramma's optioneel tegelijkertijd worden geïnstalleerd. Dit wordt aanbevolen voor de meeste installaties en is vereist om uw pc of laptop de COM-poort van de transceiver te laten herkennen. Nadat de installatie is voltooid, wordt proAIS2 automatisch gestart. In het startmenu worden een map en een snelkoppeling gemaakt voor later gebruik.

4.6.2 Scheepsgegevensconfiguratie met proAIS2

Uitsluitend voor de configuratie kunt u de AIS transceiver Gebruiken USB-aansluiting voeden. Dit is handig als u de AIS transceiver wilt configureren zonder voeding van het schip. De AIS-transceiver verzendt of ontvangt geen gegevens als deze alleen via USB wordt gevoed.

Voor de configuratie van de AIS transceiver hebt u de volgende informatie nodig:

- Het MMSI-nummer
- Naam van het schip
- Het type schip
- Afmetingen van het schip en positie van de GPS-antenneinstallatie.



Zorg ervoor dat u alle scheepsgegevens nauwkeurig invoert. Als u dit niet doet, kan dit ertoe leiden dat andere schepen uw schip niet goed kunnen identificeren. Het MMSI-nummer van het schip kan slechts eenmaal worden geconfigureerd met behulp van proAIS2. Als u het MMSI om welke reden dan ook moet wijzigen, neemt u contact op met uw dealer of support@em-trak.com en geeft u het serienummer van het product, het huidige MMSI-nummer en het nieuwe MMSI-nummer op.

4.6.3 Wi-fi-configuratie met behulp van proAIS2

Deze sectie is van toepassing op varianten met wifi en Bluetooth (B922, B924, B952 en B954).

De wi-fi-interface kan worden geconfigureerd met behulp van het Wi-Fi tabblad.

4.6.4 Toegangspuntmodus

Met deze modus kan uw transceiver zijn eigen netwerk maken. De volgende parameters kunnen worden geconfigureerd:

- AP SSID (the default is <B900 model>_<alphanumeric number>)
- IP-adres (de standaardwaarde is 192.168.2.1)
- Wachtwoord (het unieke wachtwoord staat vermeld op een sticker die op het product is geplakt)
- Poort (de standaardwaarde is 5000)

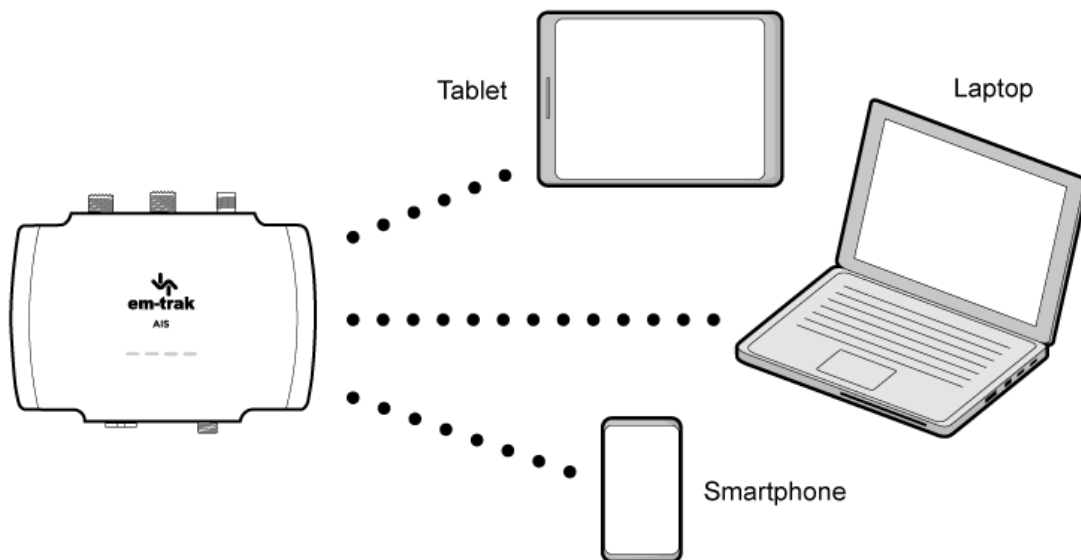
De toegangspuntmodus ondersteunt tegelijkertijd gegevensstreaming naar twee clients.

4.6.5 Station-modus

In deze modus kan uw transceiver als client verbinding maken met een bestaand netwerk. De volgende parameters kunnen worden geconfigureerd:

- Hostnaam
- SSID
- Wachtwoord
- DHCP/Vast IP-adres, subnet, gateway
- Poortnummer
- Protocol
- Codering aan/uit

De DHCP-modus wordt aanbevolen als u niet bekend bent met netwerken en de router deze modus ondersteunt. Indien nodig is er ook een optie om wi-fi geheel uit te schakelen.



Figuur 16 : Typische mobiele apparaten voor WiFi & Bluetoothverbinding

4.6.6 Bluetooth

De Bluetooth-interface gebruikt dezelfde ID als de standaard Wi-Fi AP SSID.

Om veiligheidsredenen is er een tijdsvenster van 5 minuten vanaf de initialisatie waarin de Bluetooth-interface beschikbaar is voor koppeling. Nadat dit venster is verlopen, verdwijnt het uit de apparaatlijsten. Actieve verbindingen worden hierdoor niet beïnvloed. Als u de Bluetooth-interface gedurende 10 minuten opnieuw zichtbaar wilt maken, moet u de voeding (inclusief USB) volledig loskoppelen en weer aansluiten. De Bluetooth-interface ondersteunt datastreaming naar zeven apparaten tegelijk.

Indien nodig is er ook een optie om Bluetooth geheel uit te schakelen.

De Bluetooth-interface wordt niet ondersteund door Appleapparaten.

4.6.7 Inleiding tot CONNECT-AIS

Wi-fi- en Bluetooth-varianten van de transponder (B922/B924/ B952/B954) kunnen worden geconfigureerd met behulp van de CONNECT-AIS-app.

CONNECT-AIS kan in de Google Play Store en App Store worden gedownload.

Deze configuratietool kan worden gebruikt om uw scheepsgegevens te configureren, de prestaties van de GPSantenne te controleren, details over omliggende schepen te bekijken en de prestaties van de transponder te controleren en te diagnosticeren

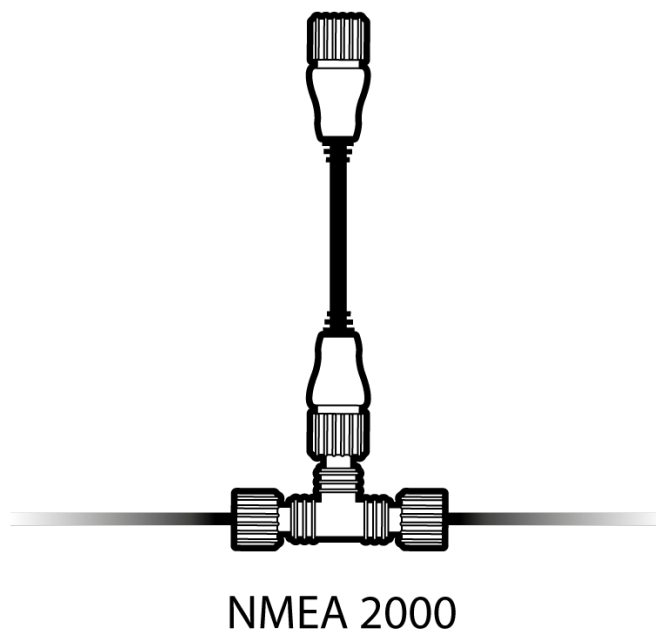
Meer informatie over het gebruik van CONNECT-AIS is te vinden in het FAQ-gedeelte voor dit product - <https://em-trak.com/installation/>.

4.7 Connectiviteit

4.7.1 Verbinding maken met een NMEA 2000-netwerk

De transceiver kan worden aangesloten op een bestaand NMEA 2000-netwerk om AIS- en positiegegevens te verstrekken aan andere aangesloten apparaten zoals kaartplotters, instrumenten, sensoren, enz.

Verbinding wordt gemaakt via een Micro-C-drop-kabel met een T-gedeelte voor het bestaande NMEA 2000-netwerk. Dit item wordt niet meegeleverd, dus u moet er een kopen bij uw plaatselijke dealer.



Figuur 17 : NMEA 2000-netwerkverbinding



De transceiver werkt alleen op een 12 Volt NMEA 2000-netwerk.

Het aansluiten van de transceiver op een 24 Volt NMEA 2000 netwerk kan leiden tot schade en maakt de garantie ongeldig.

Houd er rekening mee dat de transponder niet kan worden gevoed door het NMEA 2000-netwerk, maar ook externe voeding nodig heeft met behulp van de meegeleverde voedingskabel.

Starterkits zijn verkrijgbaar als u nog geen NMEA 2000-netwerk hebt.

De lijst met ondersteunde NMEA 2000-gegevens (PGN's) staat gedetailleerd beschreven in "PGN table" op pagina 30.

4.7.2 Verbinding maken met uw kaartplotter

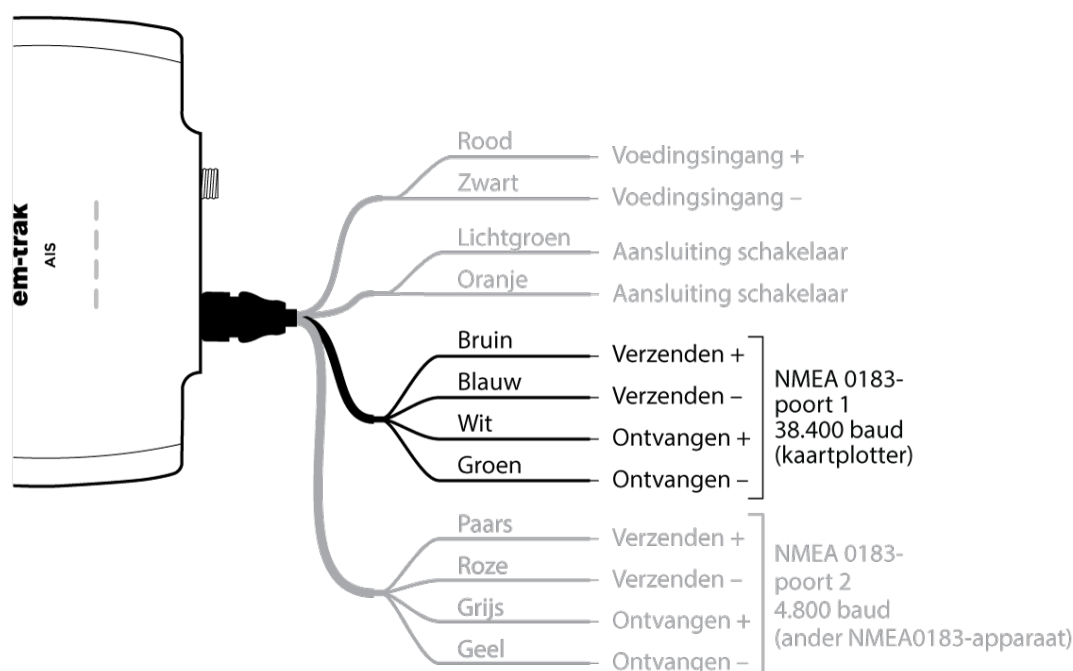
NMEA 0183 poort 1 wordt aanbevolen voor aansluiting op een kaartplotter, die standaard werkt met 38.400 baud. Dit kan indien nodig worden gewijzigd met behulp van de configuratietools voor de installatie van NMEA 2000. Er zijn vier draden voorzien voor een bidirectionele verbinding, die een kleurcode hebben zoals weergegeven in Figuur 18.

Andere fabrikanten kunnen verschillende signaalnamen gebruiken, maar de volgende algemene richtlijnen zijn van toepassing bij aansluiting op andere apparatuur:

- positieve signalen moeten met elkaar worden verbonden.
- negatieve signalen moeten met elkaar worden verbonden.
- zendsignalen moeten worden aangesloten om signalen te ontvangen en vice versa.

Beide NMEA 0183-poorten ondersteunen multiplexing, wat betekent dat alle gegevens die worden ontvangen op poort 1, automatisch worden uitgevoerd op poort 2 en vice versa.

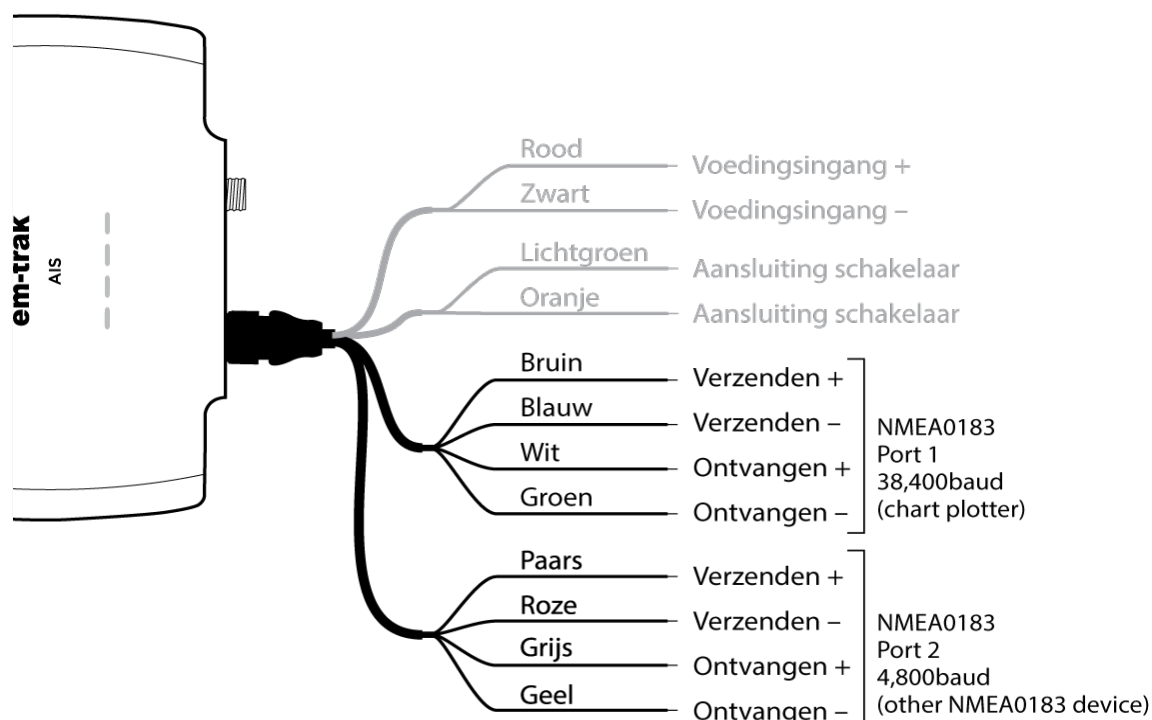
Dit kan handig zijn wanneer u verbinding maakt met een kaartplotter die slechts één NMEA 0183-poort heeft, zodat een sensor kan worden aangesloten op poort 2 op de transceiver en de gecombineerde sensor- en AIS-gegevens worden uitgevoerd op poort 1.



Figuur 18 : Verbinding maken met uw kaartplotter

4.8 Verbinding maken met uw NMEA 0183-sensor

NMEA 0183-poort 2 wordt aanbevolen voor aansluiting op uw sensor of NMEA 0183-compatibele apparatuur die standaard op 4.800 baud werkt. Dit kan indien nodig worden gewijzigd met behulp van de configuratietools. Vier draden zijn voorzien voor een bidirectionele verbinding en zijn kleurgecodeerd zoals weergegeven in Figuur 19.



Figuur 19 : Verbinding maken met uw NMEA 0183-sensor

4.8.1 Verbinding maken met uw pc

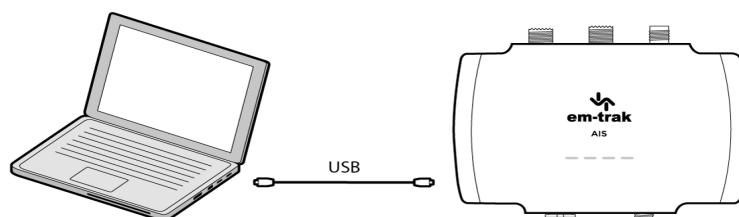
Een Micro-USB-kabel (meegeleverd) is vereist om de transceiver op een pc of laptop aan te sluiten.

USB-stuurprogramma's moeten worden geïnstalleerd voor Windows-besturingssystemen (Windows 7 en hoger). Deze worden automatisch geïnstalleerd met behulp van Windows Update of bij het installeren van proAIS2. proAIS2 kan worden gedownload op www.em-trak.com/installation.

USB-stuurprogramma's zijn meestal niet vereist voor macOSbesturingssystemen.



Om de waterdichte afdichting te behouden, moet u ervoor zorgen dat de rubberen stop stevig wordt teruggeplaatst na gebruik van de USB-interface.



Figuur 20 : Verbinding maken met uw pc

4.8.2 Wi-fi- en Bluetooth-connectiviteit

Varianten met wifi en Bluetooth (B922/B924/B952/B954) kunnen draadloos met een mobiel apparaat worden verbonden.

De Bluetooth-interface wordt niet ondersteund door Appleapparaten.

Om een verbinding met een mobiel apparaat tot stand te brengen, moet u uw transceiver uit de lijst met gedetecteerde apparaten iets selecteren met behulp van de apparaatnaam of SSID - standaard wordt deze weergegeven als <B900-model> _ <alfanumeriek nummer> maar deze kan worden gewijzigd met behulp van het tabblad WiFi in proAIS2, indien nodig.

Om AIS-gegevens naar een navigatietoepassing te streamen, moet u mogelijk het IP-adres en het poortnummer invoeren. Dit wordt ook weergegeven op het tabblad Wi-Fi van proAIS2 en kan indien nodig worden gewijzigd.

Neem contact op met support@em-trak.com als u hulp nodig hebt bij de draadloze configuratie van uw transponder.

Om AIS-gegevens naar een navigatietoepassing te streamen, moet u mogelijk het IP-adres en poortnummer invoeren. Dit wordt ook weergegeven op het WiFi-tabblad van proAIS2 en kan indien nodig worden gewijzigd.

Neem contact op met support@em-trak.com als u hulp nodig hebt bij de draadloze configuratie van uw transceiver.

5 Bediening

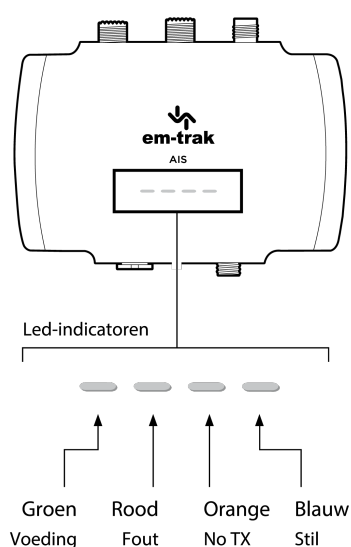
5.1 LED-indicatoren

5.1.1 De AIS transceiver gebruiken

Het apparaat is na configuratie meteen klaar voor gebruik. Als andere vaartuigen die zijn uitgerust met transceivers zich binnen het bereik van uw vaartuig bevinden, ziet u hun details op de weergaveapparaten die u op uw transceiver hebt aangesloten. Houd er rekening mee dat uw volledige gegevens van het vaartuig mogelijk niet onmiddellijk zichtbaar zijn voor andere vaartuigen omdat statische gegevensberichten (met de naam van het vaartuig, roepnaam, enz.) elke 6 minuten moeten worden verzonden.

5.1.2 Functies LED-indicatoren

De AIS transceiver bevat vier kleurgecodeerde led-indicatoren zie Figuur 21. De status van de led-indicatoren biedt informatie over de status van de AIS transceiver.



Figuur 21 : LED-indicatorlocatie op de AIS transceiver-eenheid

De betekenis van elke led-indicator wordt weergegeven in de onderstaande tabel. Figuur 21 toont de LED-indicatorposities op de AIS transceiver.

LED	Functie
	Groene LED-indicator Geeft aan dat de AIS-transponder geconfigureerd is, van stroom wordt voorzien en transmissies heeft uitgevoerd (B92x-varianten). Geeft aan dat de AIS-transponder geconfigureerd is en van stroom wordt voorzien (B95x-varianten).
	Rode led-indicator Geeft aan dat de AIS transceiver een systeemfout heeft gedetecteerd. De waarschijnlijke oorzaken hiervan worden in detail omschreven in de handleiding voor probleemoplossing in Probleemoplossing. Alarmen die op het tabblad Diagnose van proAIS2 of in CONNECT-AIS worden weergegeven, zullen ook helpen bij het oplossen van problemen.
	Blauwe led-indicator Geeft aan dat de stille modus is ingeschakeld. De stille modus is een functie van de B900-serie die de transmissies van uw eigen vaartuig stopzet, terwijl de ontvangst van rapporten van andere vaartuigposities doorgaat. U kunt dit activeren met behulp van de configuratietools of door de

	tuimelschakelaar te activeren zoals beschreven in "Stille modus" onder.
	Oranje LED-indicator Als de led-indicator knippert, betekent dit dat deze een GPS-fix probeert te krijgen. De status van de GPS-antenne kan worden bevestigd met behulp van de configuratietools. Als de led-indicator ononderbroken brandt, betekent dit dat de AIS-transponder niet aan het verzenden is. Hiervoor bestaan diverse redenen, waaronder: • De AIS-radiokanalen zijn uitzonderlijk druk zodat er momenteel geen beschikbaar tijdslot voor transmissie is. • De stille modus is ingeschakeld geweest. Na het deactiveren van deze modus brandt de oranje ledindicator totdat het eerste AIS-bericht is verzonden. • De AIS transceiver heeft (via een AIS-basisstation) van de lokale autoriteiten de opdracht gekregen om de transmissies te staken.

5.2 Stille modus

De 'stille modus' wordt in-/uitgeschakeld met een externe schakelaar. In de stille modus stopt de verzending van uw eigen vaartuigpositie, terwijl de ontvangst van de AIS-positie van andere vaartuigen doorgaat. Als de stille modus is geactiveerd, brandt de blauwe led-indicator. Dit komt ook tot uiting in het tabblad Diagnose van proAIS2 of in CONNECT-AIS.

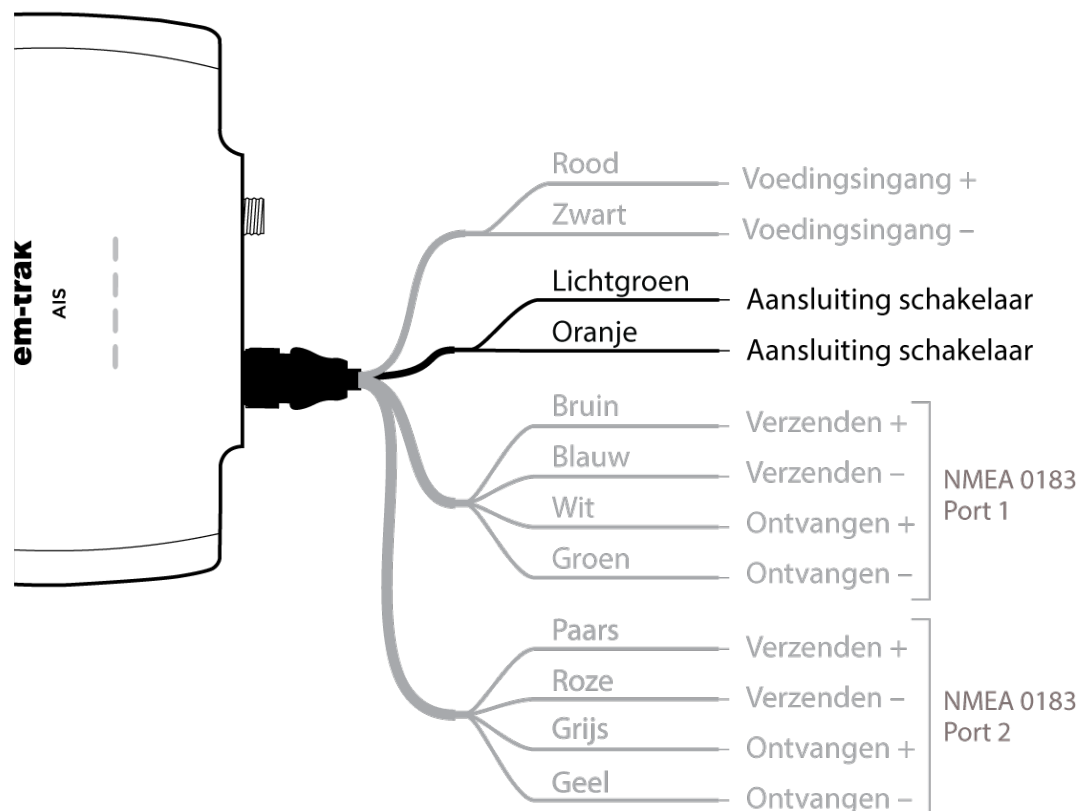


Als de 'stille modus' actief is, kunnen andere schepen uw scheepsgegevens niet op hun AIS-apparaten ontvangen. Uw navigatieveiligheid kan als gevolg hiervan afnemen.

Sluit de tuimelschakelaar aan tussen de lichtgroene en oranje draden Figuur 22. Dit is optioneel en niet essentieel voor de normale werking van het product.



Sluit geen spanningsbron aan op de schakelaaringangen aangezien de transceiver hierdoor beschadigd kan raken.



Figuur 22 : Een externe schakelaar aansluiten

5.3 PGN table

PGN's zijn handig voor het begrijpen van de gedetailleerde informatie die uw transceiver ontvangt en verzendt via een NMEA 2000-netwerk. De PGN's die in De tafel onder worden weergegeven worden ondersteund door de transceiver. Er zijn geen ongebruikte velden.

PGN	Titel in NMEA-database	Gebruik	NMEA 0183
059392	ISO-erkenning	in, uit	
059904	ISO-verzoek	in, uit	
060416	ISO Transport Protocol - Gegevens	in, uit	
060160	ISO Transport Protocol Verbinding	in, uit	
060928	ISO-adresclaim	in, uit	
065240	ISO-beheeradres	in	
126208	Groepsfunctie	in, uit	
126464	PGN-lijst - Groepsfunctie	in, uit	
126992	Systeemtijd	uit	
126993	Hartslag	uit	
126996	Productinformatie	in, uit	
126998	Configuratie-informatie	uit	

129025	Positie, snelle update	uit	RMC
129026	COG en SOG. Snelle update	uit	RMC
129029	GNSS-positiegegevens	uit	RMC
129038	AIS Klasse A Positierapport	uit	VDM/VDO
129039	AIS Klasse B Positierapport	uit	VDM/VDO
129040	AIS Klasse B Uitgebreid positierapport	uit	VDM/VDO
129041	AIS AtoN-rapport	uit	VDM/VDO
129793	AIS UTC- en datumrapportage	uit	VDM/VDO
129794	AIS Klasse A Statistische en reisgerelateerde gegevens	uit	VDM/VDO
129795	AIS-geadresseerd binair Bericht	uit	VDM/VDO
129796	AIS bevestigen	uit	VDM/VDO
129797	AIS Binair verzonden bericht	uit	VDM/VDO
129798	AIS-positierapport SARvliegtuig	uit	VDM/VDO
129801	AIS-geadresseerde SRM	uit	VDM/VDO
129802	AIS Binair verzonden beveiligingsbericht	uit	VDM/VDO
129809	AIS Klasse B CS Statisch gegevensrapport Deel A	uit	VDM/VDO
129810	AIS Klasse B CS Statisch gegevensrapport Deel B	uit	VDM/VDO

5.3.1 NMEA-conversies

De onderstaande tabellen tonen conversies van NMEA 2000 naar NMEA 0183 en NMEA 0183 naar NMEA 2000.

Alle geconverteerde NMEA PGN's zullen worden gemultiplext naar alle NMEA 0183-uitvoerpoorten, dat wil zeggen NMEA 0183-poorten 1 en 2, alle USB-poorten en alle Wi-Fi- en Bluetooth-verbindingen.

Conversie van NMEA 2000 naar NMEA 0183		
Gegevens	PGN	NMEA 0183
Scheepsrichting	127250	HDG
Scheepsrichting	127250	THS
Magnetische variatie	127258	HDG
Snelheid, water waarnaar wordt verwezen	128259	VHW
Water diepte	128267	DPT
Afstandslogboek	128275	VLW
Crosstrack-fout	129283	XTE
Navigatiegegevens	129284	RMB
Windgegevens	130306	MWD
Windgegevens	130306	MWV

Omgeving (watertemperatuur)	130310	MTW
Omgeving (watertemperatuur)	130311	MTW
Omgeving (watertemperatuur)	130312	MTW
Omgeving	130314	MDA

Conversie van NMEA 0183 naar NMEA 2000		
Data	NMEA 0183	PGN
Kop, afwijking en variatie	HDG	127250
Richting waar	HDT	127250
Kop, afwijking en variatie	HDG	127258
Crosstrack-fout	XTE	129283
Aanbevolen minimale navigatie-informatie	RMB	129283
Aanbevolen minimale navigatie-informatie	RMB	129284

6 Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
LED-indicatoren branden niet	- Controleer of de voedingsbron correct is aangesloten. - Controleer of de voedingsbron 12 V of 24 V is.
De rode foutled-indicator knippert	Er is mogelijk een probleem met het VHF-antennesysteem. Dit kan worden bevestigd met behulp van de configuratietools. Als het alarm 'High VSWR' actief is, controleert u het volgende: - Defecte VHF-antenne/kabel/connectoren - Slechte verbinding op de VHF-antenne/kabel/connectoren - Geschiktheid van de VHF-antenne. Voor B921/B922/B951/B952 wordt een antenne aanbevolen die is afgestemd op AIS op 162MHz. Voor varianten met een splitter (B923/B924/B953/B954) is een antenne vereist die is afgestemd om te werken binnen het frequentiebereik van 156 MHz tot 162 MHz. - VHF-antennelocatie (zorg ervoor dat deze niet in de buurt van andere zendantennes of storingsbronnen, metalen structuren of andere obstakels is gemonteerd) - Controleer of de eenheid is geconfigureerd met een geldig MMSI-nummer. Dit kan worden bevestigd met behulp van de configuratietools. - Controleer of de GPS-antenne stevig is vastgezet. Dit kan worden bevestigd met behulp van de configuratietools. - Controleer of de voedingsbron binnen het bereik van 9,6 tot 31,2 V ligt. Dit kan worden bevestigd met behulp van de configuratietools.
De oranje ledindicator knippert continu	De oranje led-indicator knippert terwijl de transceiver naar een positiebepaling zoekt. Als het langer dan een minuut duurt, kunt u de prestaties van de GPS-antenne controleren met behulp van de configuratietools
De kaartplotter ontvangt geen gegevens	- Controleer of de signaalbedrading correct is aangesloten. - Controleer of de baudrate overeenkomt met zowel de transceiver als de kaartplotter. - Bevestig dat andere schepen binnen radiobereik zijn en dat ze worden weergegeven in het tabblad Overige schepen van proAIS2 of CONNECT-AIS.
Mijn scheepsnaam wordt niet ontvangen door andere schepen	- Statische gegevens (met scheepsnaam, roepnaam, enz.) worden om de 6 minuten verzonden, dus het kan even duren voordat alle scheepsgegevens worden weergegeven. - Positierapporten bevatten kritieke gegevens zoals positie, MMSI-nummer, scheepssnelheid, enz. Deze worden regelmatig verzonden.

Ik kan geen verbinding tot stand brengen met behulp van wifi of Bluetooth	• Controleer of de transceiver wordt gevoed met 12 - 24 V • Controleer de configuratieparameters met proAIS2 • Controleer of er geen obstakels zijn tussen de transceiver en het mobiele apparaat • Controleer of er geen storingsbronnen in de buurt zijn • Controleer of het Bluetoothkoppelingsvenster van 10 minuten niet is verstreken. Als het verstreken is, dan moet u de voeding (inclusief USB) volledig loskoppelen en weer aansluiten. • Controleer of u Bluetooth niet per ongeluk met een Apple-apparaat gebruikt.
--	--

Als u met behulp van de bovenstaande tabel het probleem niet kunt oplossen, moet u contact opnemen met de leverancier of support@em-trak.com voor verdere assistentie.

7 Specificaties

Parameter	Waarde
Afmetingen	149 x 118 x 47 mm (L x B x H)
Gewicht	Varianten alleen transceiver 320g Varianten transceiver met splitter 345g
Ingangsspanning	DC 12 - 24 V (9,6 - 31,2 V maximaal)
Gemiddeld stroomverbruik	Transceivervarianten (B921/B922/B951/ B952): 170 mA / 1,6 W bij 12 V DC Splittervarianten (B923/B924/ B953/ B954): 280 mA / 2,1 W bij 12 V DC
Piekstroomwaarde 2 A	B921/B922/B951/B952: 2A B923/B924/B953/B954: 2.5A
GPS-ontvanger (AIS geïntegreerd)	72-kanaals conform IEC 61108-1 L1 GPS band 1575.42MHz L1 GLONASS band 1597.1-1609.5MHz E1 Galileo band 1575.42MHz B1 BeiDou band 1561.098MHz
Elektrische interfaces	NMEA 0183 4,800 baud
	NMEA 2000 LEN=1
	WiFi 2.4 GHz IEEE 802.11 a/b/g/n Uitgangsvermogen +15 dBm
	Bluetooth V4.0 / uitgangsvermogen +11 dBm
Aansluitingen	Aansluiting voor VHF-antenne (SO-239)
	Aansluiting VHF-radio (SO-239) - alleen van toepassing op splittervarianten B923 / B924 / B953 / B954
	Aansluiting voor externe GPS-antenne (TNC)
	NMEA 2000 connector (Micro-C)
	Power/NMEA 0183/stille modus (12-weg)
	Micro-USB connector
VHF-transponder	1 verzender
	2 ontvangers (tegelijktijd AIS en DSC)
	Frequentie: 156,025 tot 162,025 MHz in stappen van 25 kHz
UitgangsvermogenCSTDMA	33dBm $\pm$ 1.5 dB
Uitgangsvermogen SOTDMA	37dBm $\pm$ 1.5 dB
Bandbreedte kanaal	25kHz
Kanaalstap	25kHz

Modulatiemodi	25kHz GMSK (AIS, TX en RX)
	25 kHz AFSK (DSC, alleen RX)
Bitsnelheid	9600 b/s $\pm$ 50 ppm (GMSK)
	1200 b/s $\pm$ 30 ppm (FSK)
Ontvangerprestaties	Gevoeligheid beter dan -107 dBm bij 20% PER
	Cokanaal 10 dB
	Aangrenzend kanaal 70 dB
	IMD 65dB
	Blokkeren 86 dB
Omgevingsinvloeden	Weer- en waterdicht tot IPx7 en IPx6
	Bedrijfstemperatuur: -25 °C tot +55 °C
	Getest volgens categorie IEC 60945 'Beveiligd'ry
LED-indicatoren	Voeding, TX-status, fout, stille modus

Hoofdkantoor:

em-trak Marine Electronics Ltd
Wireless House
Westfield Industrial Estate
Midsomer Norton
Bath, BA3 4BS
England UK

T +44 (0)1761 409559 | F +44 (0)1761 410093
enquiries@em-trak.com

Regionale vestiging:

em-trak Marine Electronics Ltd
470 Atlantic Avenue
4th floor,
Boston MA 02210
USA

T +1 617 273 8395 | F +1 617 273 8001
enquiries@em-trak.com

Ondersteuning: support@em-trak.com | **Sales:** enquires@em-trak.com | **Website:** www.em-trak.com